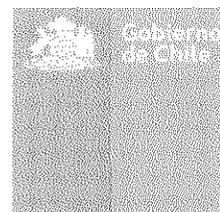




REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTA



RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 39 /

COPIAPO, 21 ABR 2011

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGION DE ATACAMA**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 07 de marzo de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Vallenar, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Vallenar, los bienes correspondientes al proyecto "**EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 07 de marzo de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Vallenar y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó a 07 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, ambos domiciliados en calle Plaza N° 25, Vallenar, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA"**, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30070928-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESO/PAGO |            |            | FACTURA |            |                 |            | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACION | COMUNA          | EQUIPAMIENTO |            |            |                      |       |
|-------------|------------|------------|---------|------------|-----------------|------------|----------------------|-------------|-----------------|--------------|------------|------------|----------------------|-------|
| N°          | FECHA      | MONTO      | N°      | FECHA      | PROVEEDOR       | MONTO \$   |                      |             |                 | ESUELA/LICED | CANTIDAD   | NOIDRE     | PRECIO UNITARIO      | TOTAL |
| 004         | 20/09/2017 | 12.117.000 | 004     | 20/09/2017 | Escuela General | 12.117.000 | Dotación Comput      | La Serena   | Escuela General | 1            | 12.117.000 | 12.117.000 | F-BIENES ON ASESORÍA |       |
|             |            |            |         |            |                 |            |                      | La Serena   | Escuela General | 1            | 12.117.000 | 12.117.000 | F-BIENES ON ASESORÍA |       |
|             |            |            |         |            |                 |            |                      | La Serena   | Escuela         | 1            | 12.117.000 | 12.117.000 | F-BIENES ON ASESORÍA |       |
|             |            |            |         |            |                 |            |                      | La Serena   | Escuela General | 1            | 12.117.000 | 12.117.000 | F-BIENES ON ASESORÍA |       |

| EGRESO-PAGO |            |           | FACTURA |            |                                   |           | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACION               | COMUNA  | EQUIPAMIENTO          |          |                                               |                 |         |                                         |
|-------------|------------|-----------|---------|------------|-----------------------------------|-----------|----------------------|---------------------------|---------|-----------------------|----------|-----------------------------------------------|-----------------|---------|-----------------------------------------|
| Nº          | FECHA      | MONTO     | Nº      | FECHA      | PROVEEDOR                         | MONTO \$  |                      |                           |         | ESCUELA-LICED         | CANTIDAD | NOMBRE                                        | PRECIO UNITARIO | TOTAL   | DESCRIPCIÓN                             |
| 562         | 26.11.2007 | 1.477.333 | 110325  | 26.12.2007 | Javier Manríquez<br>FARMACIA S.A. | 1.477.333 | 20.12.2007           | Docucomercio<br>Quilicura | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 40       | Servidores                                    | 4700            | 188.000 | Cable de 2' x 2' una                    |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 7        | Conchas                                       | 3000            | 21.000  | Disco para impresor.                    |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 7        | Teracomodo                                    | 3200            | 22.400  | Piso para impresor                      |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estera                | 40       | Teracomodo                                    | 100             | 4.000   | Alfombra para el 100%                   |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estera                | 2        | Fanofón                                       | 4700            | 9.400   | Cable de 2' x 2' una                    |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Las Cruz Maderas      | 40       | Servidores                                    | 4700            | 188.000 | Cable de 2' x 2' una                    |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Las Cruz Maderas      | 7        | Conchas                                       | 3000            | 21.000  | Disco para impresor.                    |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Las Cruz Maderas      | 7        | Teracomodo                                    | 3200            | 22.400  | Piso para impresor                      |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Proces. Datos         | 2        | Servidores                                    | 4700            | 20.700  | Cable de 2' x 2' una                    |
| 563         | 26.11.2007 | 1.492.000 | 110     | 31.12.2007 | FARMACIA S.A.<br>FARMACIA S.A.    | 1.492.000 | 20.12.2007           | Docucomercio<br>Quilicura | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 20       | Enlaces                                       | 400             | 8.000   | Enlaces de laboratorio                  |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 7        | resaca de discos                              | 2.400           | 16.800  | Componentes de resaca de laboratorio.   |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 1        | Lamina Madera de 4x4                          | 1.000           | 1.000   | Laminas                                 |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 10       | Muebles Maderas<br>Ovejas                     | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 10       | Muebles Maderas<br>Nº                         | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 2        | Tabla Periódica<br>Cruces - Cruces            | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Casuar Roble Tumbucua | 2        | Tabla Periódica<br>Universaria<br>Universaria | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 20       | Enlaces                                       | 400             | 8.000   | Enlaces de laboratorio                  |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 7        | resaca de discos                              | 2.400           | 16.800  | Componentes de resaca de laboratorio.   |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 1        | Lamina Madera de 4x4                          | 1.000           | 1.000   | Laminas                                 |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 10       | Muebles Maderas<br>Ovejas                     | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 10       | Muebles Maderas<br>Nº                         | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 2        | Tabla Periódica<br>Cruces - Cruces            | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Estimulo Quilicura A. | 2        | Tabla Periódica<br>Universaria<br>Universaria | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 20       | Enlaces                                       | 400             | 8.000   | Enlaces de laboratorio                  |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 7        | resaca de discos                              | 2.400           | 16.800  | Componentes de resaca de laboratorio.   |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 1        | Lamina Madera de 4x4                          | 1.000           | 1.000   | Laminas                                 |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 10       | Muebles Maderas<br>Ovejas                     | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 10       | Muebles Maderas<br>Nº                         | 1.100           | 11.000  | Casaca o muebles de cocina              |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 2        | Tabla Periódica<br>Cruces - Cruces            | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 2        | Tabla Periódica<br>Universaria<br>Universaria | 400             | 800     | Perfiles o Casaca de la Tabla Periódica |
|             |            |           |         |            |                                   |           |                      |                           | reverso | Aviro Pared Claro     | 20       | Enlaces                                       | 400             | 8.000   | Enlaces de laboratorio                  |

| EGRESO/PAGO |           |          | FACTURA |           |                 |          | FECHA          | OBSERVACIÓN     | COMUNA | EQUIPAMIENTO        |          |                            |                 |        |                                                                              |
|-------------|-----------|----------|---------|-----------|-----------------|----------|----------------|-----------------|--------|---------------------|----------|----------------------------|-----------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|
| Nº          | FECHA     | MONTO    | Nº      | FECHA     | PROVEEDOR       | MONTO \$ | ACTA RECEPCIÓN |                 |        | ESCUELA-LICED       | CANTIDAD | NOMBRE                     | PRECIO UNITARIO | TOTAL  | DESCRIPCIÓN                                                                  |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 4        | resaca de bronce           | 1400            | 5600   | Conectores de resaca para bronce                                             |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 4        | Llama Maraca de 400        | 300             | 1200   | Llaves                                                                       |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 4        | Muestras Muestras Chinas   | 300             | 1200   | Cuadros e inversas de cuadros                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 4        | Muestras Muestras Chinas   | 300             | 1200   | Cuadros e inversas de cuadros                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | La Cruz Marica      | 12       | Enchufe                    | 400             | 4800   | Enchufes de aluminio                                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | La Cruz Marica      | 4        | Llama Maraca de 400        | 300             | 1200   | Llaves                                                                       |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | La Cruz Marica      | 40       | Tapa Perfora Casca - Casca | 400             | 16000  | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | La Cruz Marica      | 40       | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 16000  | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 1        | Enchufe                    | 400             | 400    | Enchufes de aluminio                                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 4        | resaca de bronce           | 1400            | 5600   | Conectores de resaca para bronce                                             |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 2        | Llama Maraca de 400        | 300             | 600    | Llaves                                                                       |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 4        | Muestras Muestras Chinas   | 300             | 1200   | Cuadros e inversas de cuadros                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 4        | Muestras Muestras Chinas   | 300             | 1200   | Cuadros e inversas de cuadros                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 1        | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 400    | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Robert Castro       | 1        | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 400    | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Felix Torresal      | 1        | Muestras Muestras Chinas   | 300             | 300    | Cuadros e inversas de cuadros                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Felix Torresal      | 3        | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 1200   | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Felix Torresal      | 3        | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 1200   | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | José Santos Ossa    | 12       | Tapa Perfora Casca - Casca | 400             | 4800   | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | José Santos Ossa    | 3        | Tapa Perfora Universtare   | 400             | 1200   | Perforas e Cuadros de a Tapa Perfora                                         |
| 070         | 2017-2017 | 2110.400 | 404     | 10-1-2017 | Hermandad Lamas | 11.100   | 10-1-2017      | Dispersor Lamas |        | José Pablo Torresal | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Edmundo Quintero    | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 1        | Amplificador               | 20.000          | 20.000 | Amplificador de 100W                                                         |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 1        | Amplificador               | 17.000          | 17.000 | Amplificador de 2x2000W Estéreo Eléctrico                                    |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 1        | Amplificador               | 10.000          | 10.000 | Amplificador                                                                 |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Estare              | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Estare              | 1        | Espectrómetro              | 10.000          | 10.000 | Espectrómetro de 100 AM-FM con Casaca VCD MP3 MP4 Bluetooth DVI Sintonizador |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Estare              | 1        | Motor                      | 20.000          | 20.000 | Motor de 2000W con cable                                                     |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | Hermandad Lamas     | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | La Cruz Marica      | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |
|             |           |          |         |           |                 |          |                |                 |        | José Santos Ossa    | 1        | Dispersor Muestras         | 34.000          | 34.000 | Dispersor de bronce con Fines                                                |

| EGRESO/PAGO |                    |       | FACTURA |              |                        |              | FECHA ACTA RECEPCIÓN          | OBSERVACION       | COMUNA                                        | EQUIPAMIENTO         |              |                      |                 |              |                                               |        |                             |
|-------------|--------------------|-------|---------|--------------|------------------------|--------------|-------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|----------------------|--------------|----------------------|-----------------|--------------|-----------------------------------------------|--------|-----------------------------|
| Nº          | FECHA              | MONTO | Nº      | FECHA        | PROVEEDOR              | MONTO \$     |                               |                   |                                               | ESCUOLA / LICEO      | CANTIDAD     | NOMBRE               | PRECIO UNITARIO | TOTAL        | DESCRIPCION                                   |        |                             |
|             |                    |       | 766     | 31.11.2017   | Ferretería Víctor Sáez | 1.019.237    | 31.11.2017                    | Compreedor Comuna | 10000                                         | Carpet Floor Tomsona | 1            | Carpet Floor         | 19.400          | 19.400       | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Carpet Floor Tomsona | 1            | Carpet Floor         | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB 10/4 Osmos                       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Electrolux Osmos H   | 1            | Carpet Floor         | 19.400          | 19.400       | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Electrolux Osmos H   | 1            | Carpet Floor         | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB 10/4 Osmos                       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Acero Floor Care     | 1            | Carpet Floor         | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB 10/4 Osmos                       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Electrolux           | 1            | Carpet Floor         | 19.400          | 27.400       | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Remonta Osmos        | 1            | Carpet Floor         | 19.400          | 19.400       | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Remonta Osmos        | 1            | Carpet Floor         | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB 10/4 Osmos                       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Las Ocas Maiores     | 1            | Carpet Floor         | 19.400          | 19.400       | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Las Ocas Maiores     | 1            | Carpet Floor         | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB 10/4 Osmos                       |        |                             |
|             |                    |       | 10000   | Ricard Osmos | 1                      | Carpet Floor | 19.400                        | 19.400            | MOFOS Osmos 10 años Turb. Mo. con Testimonios |                      |              |                      |                 |              |                                               |        |                             |
|             |                    |       | 767     | 31.11.2017   | Ferretería Víctor Sáez | 4.112.230    | 31.11.2017                    | Compreedor Comuna | 10000                                         | Acero Floor Care     | 1            | Electrolux           | 19.400          | 19.400       | Oruga Act. Osmos con accesorios y Sin.        |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Acero Floor Care     | 1            | Oruga Electrolux     | 19.200          | 19.200       | Aspirador EB                                  |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Flora Tomsona        | 1            | Act                  | 19.400          | 19.400       | Orugas con Act. accesorios y accesorios       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Flora Tomsona        | 4            | Act                  | 19.200          | 76.800       | Orugas con Act. accesorios y accesorios       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Flora Tomsona        | 1            | Orugas               | 19.200          | 19.200       | Orugas con Act. accesorios y accesorios       |        |                             |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   | 10000                                         | Flora Tomsona        | 1            | Orugas               | 422.000         | 422.000      | Orugas EB con Act. accesorios                 |        |                             |
|             |                    |       | 768     | 31.11.2017   | 24.000                 | 31.11.2017   | Electrolux Osmos H Remonta EB | 768.000           | 31.11.2017                                    | Compreedor Comuna    | 10000        | Carpet Floor Tomsona | 1               | Carpet Floor | 71.000                                        | 71.000 | Oruga EB                    |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | 10000        | Carpet Floor Tomsona | 1               | Carpet Floor | 71.000                                        | 71.000 | Oruga EB Electrolux Osmos H |
|             |                    |       |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | 10000        | Electrolux Osmos H   | 1               | Carpet Floor | 71.000                                        | 71.000 | Orugas EB                   |
| 10000       | Electrolux Osmos H | 1     |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | Carpet Floor | 71.000               | 71.000          | Orugas EB    |                                               |        |                             |
| 10000       | Acero Floor Care   | 1     |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | Carpet Floor | 71.000               | 71.000          | Orugas EB    |                                               |        |                             |
| 10000       | Acero Floor Care   | 1     |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | Carpet Floor | 71.000               | 71.000          | Orugas EB    |                                               |        |                             |
| 10000       | Acero Floor Care   | 1     |         |              |                        |              |                               |                   |                                               |                      | Carpet Floor | 71.000               | 71.000          | Oruga EB     |                                               |        |                             |

| EGRESO/PAGO |            |           | FACTURA |            |                               |           | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN     | COMUNA            | EQUIPAMIENTO           |          |                                      |                 |         |                                         |
|-------------|------------|-----------|---------|------------|-------------------------------|-----------|----------------------|-----------------|-------------------|------------------------|----------|--------------------------------------|-----------------|---------|-----------------------------------------|
| Nº          | FECHA      | MONTO     | Nº      | FECHA      | PROVEEDOR                     | MONTO F.  |                      |                 |                   | ESUELA-LICEO           | CANTIDAD | NOMBRE                               | PRECIO UNITARIO | TOTAL   | DESCRIPCIÓN                             |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Novo Penco Ltda        | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Largueta 2 Eje con Escarifiera          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 1        | Laminas de PVC 100x150               | 4.700           | 4.700   | Escrit.                                 |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 1        | Laminas de PVC 100x150               | 4.700           | 4.700   | Escrit. de Escritorio                   |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 2        | Tubo General Vidrio Largo Escritorio | 20.000          | 40.000  |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 4        | Escritorios de Escritorio con CD     | 21.000          | 84.000  |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Herminio Carera   | Herminio Carera        | 1        | Escrit. Tiroles                      | 30.000          | 30.000  | Máquina N°1                             |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Herminio Carera   | Herminio Carera        | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Máquina N°2                             |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Herminio Carera   | Herminio Carera        | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Largueta 1 E.S.                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Herminio Carera   | Herminio Carera        | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Largueta 2 Eje con Escarifiera          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Luz Cruz Martinez | Luz Cruz Martinez      | 1        | Luz. Manera Escrit. Pico 5           | 12.000          | 12.000  |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Máquina N°3                             |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 1        | Escrit. Tiroles                      | 70.000          | 70.000  | Largueta 1 E.S.                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 1        | Escrit. Tiroles                      | 12.000          | 12.000  |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 1        | Luz. Escrit. y Mesa Barrojo          | 12.000          | 12.000  | Escrit.                                 |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 2        | Luz. Manera                          | 11.000          | 22.000  |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Robert Casco      | Robert Casco           | 1        | Luz. E. Escritorio                   | 11.000          | 11.000  | Cuadro de Luz. Escrit.                  |
| 55          | 28/11/2007 | 338.800   | 700     | 10/12/2007 | Novas y Correas S.A. S. Ltda. | 338.800   | 10/12/2007           | Comercio Limpia | Escola            | Casas Patis Torremarca | 8        | Llave Limpia de Madera               | 1.475           | 11.800  | De 1025 cms. Con Bata de 10 cms de esp. |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Casas Patis Torremarca | 7        | Pencas                               | 1.600           | 11.200  | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Casas Patis Torremarca | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Edmundo Cuevas A.      | 4        | Llave Limpia de Madera               | 2.800           | 11.200  | De 1025 cms. Con Bata de 10 cms de esp. |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Edmundo Cuevas A.      | 3        | Pencas                               | 1.600           | 4.800   | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Edmundo Cuevas A.      | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Novo Penco Ltda        | 8        | Llave Limpia de Madera               | 1.600           | 12.800  | De 1025 cms. Con Bata de 10 cms de esp. |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Novo Penco Ltda        | 7        | Pencas                               | 1.600           | 11.200  | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Novo Penco Ltda        | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 4        | Pencas                               | 1.600           | 6.400   | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Escola                 | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Herminio Carera        | 11       | Llave Limpia de Madera               | 1.600           | 17.600  | De 1025 cms. Con Bata de 10 cms de esp. |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Herminio Carera        | 1        | Pencas                               | 1.600           | 1.600   | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Herminio Carera        | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Luz Cruz Martinez      | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Robert Casco           | 7        | Pencas                               | 1.600           | 11.200  | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Robert Casco           | 7        | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 168.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Luz Cruz Martinez      | 1        | Llave Limpia de Madera               | 1.600           | 1.600   | De 1025 cms. Con Bata de 10 cms de esp. |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Luz Cruz Martinez      | 1        | Pencas                               | 1.600           | 1.600   | 20 cms de diametro                      |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Jose Sandoz Casas      | 10       | Escrit. Limpia                       | 24.000          | 240.000 | Escrit. Limpia para escritorio          |
| 56          | 30/11/2007 | 1.000.000 | 700     | 01/12/2007 | Novas y Correas S.A. S. Ltda. | 1.000.000 | 01/12/2007           | Comercio Limpia | Escola            | Casas Patis Torremarca | 50       | Cuadro de Luz. Limpia                | 2.000           | 100.000 |                                         |
|             |            |           |         |            |                               |           |                      |                 | Escola            | Herminio Carera        | 40       | Cuadro de Luz. Limpia                | 2.500           | 100.000 |                                         |

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA**", Código BIP 30070928-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Vallenar y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

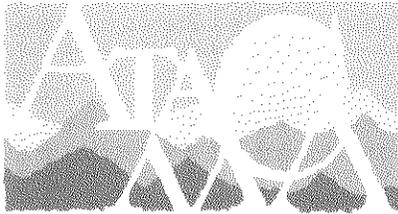
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



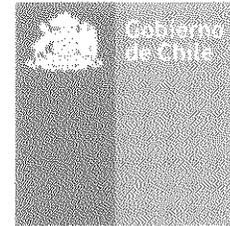
**XIMENA MATAS QUILODRAN**  
**INTENDENTE INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Vallenar
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/LMCT/CZB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON  
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**“EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA”**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

**I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó a 07 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, ambos domiciliados en calle Plaza N° 25, Vallenar, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA**”, financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30070928-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESO/PAGO |            |            | FACTURA |            |                      |            | FECHA          | OBSERVACIÓN          | COMUNA   | EQUIPAMIENTO          |          |                           |                 |           |                             |
|-------------|------------|------------|---------|------------|----------------------|------------|----------------|----------------------|----------|-----------------------|----------|---------------------------|-----------------|-----------|-----------------------------|
| N°          | FECHA      | MONTO      | N°      | FECHA      | PROVEEDOR            | MONTO \$   | ACTA RECEPCIÓN |                      |          | ESCUELA/LICEO         | CANTIDAD | NOMBRE                    | PRECIO UNITARIO | TOTAL     | DESCRIPCIÓN                 |
| 334         | 28.03.2007 | 25.100.000 | 16343   | 12.07.2007 | Escuela Ingenua S.A. | 25.100.000 | 11.09.2007     | Documentación Concez | vallenar | César Pérez Fernández | 1        | Panor Digital interactivo | 1.004.504       | 1.004.504 | P-BOARD OM AUDIOVISUAL 2007 |
|             |            |            |         |            |                      |            |                |                      | vallenar | Estimador Quezada H.  | 1        | Panor Digital interactivo | 1.004.504       | 1.004.504 | P-BOARD OM AUDIOVISUAL 2007 |
|             |            |            |         |            |                      |            |                |                      | vallenar | Escuela               | 1        | Panor Digital interactivo | 1.004.504       | 1.004.504 | P-BOARD OM AUDIOVISUAL 2007 |
|             |            |            |         |            |                      |            |                |                      | vallenar | Jose Carlos Ossa      | 2        | Panor Digital interactivo | 1.004.504       | 2.009.008 | P-BOARD OM AUDIOVISUAL 2007 |

*[Handwritten signature]*

| EGRESO-PAGO |                 |           | FACTURA |            |                                 |                        | FECHA          | OBSERVACIÓN         | COMUNA     | EQUIPAMIENTO        |          |                               |                 |         |                                            |
|-------------|-----------------|-----------|---------|------------|---------------------------------|------------------------|----------------|---------------------|------------|---------------------|----------|-------------------------------|-----------------|---------|--------------------------------------------|
| Nº          | FECHA           | MONTO     | Nº      | FECHA      | PROVEEDOR                       | MONTO \$               | ACTA RECEPCIÓN |                     |            | ESCUELA-LICEO       | CANTIDAD | NOMBRE                        | PRECIO UNITARIO | TOTAL   | DESCRIPCIÓN                                |
| 555         | 20.11.2007      | 3.477.350 | 513328  | 28.09.2007 | Jark Merlo Asociados Ltda.      | 3.477.350              | 30.09.2007     | Docucenter Completa | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 40       | Beberos                       | 4.740           | 189.600 | Botte de 21 x 21 cms.                      |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 7        | Compas                        | 3.500           | 24.500  | Grande para profesor.                      |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 7        | Transcortador                 | 3.200           | 22.400  | Para cortar grande.                        |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Escuela             | 40       | Transcortador                 | 100             | 3.920   | Avioncitos de 180°                         |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Escuela             | 2        | Perforador                    | 17.700          | 35.400  | Botte faz de 20 x 130 cms.                 |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Luis Cruz Martínez  | 40       | Beberos                       | 4.740           | 189.600 | Botte de 21 x 21 cms.                      |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Luis Cruz Martínez  | 3        | Compas                        | 3.500           | 10.500  | Grande para profesor.                      |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Luis Cruz Martínez  | 3        | Transcortador                 | 3.200           | 9.600   | Para cortar grande.                        |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Roberto Cuadra      | 5        | Beberos                       | 4.740           | 23.700  | Botte de 21 x 21 cms.                      |
| 556         | 20.11.2007      | 2.450.000 | 510     | 10.10.2007 | Hernandez y Aie Asociados Ltda. | 2.450.000              | 30.09.2007     | Docucenter Completa | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 30       | Embolos                       | 495             | 14.850  | Embolos de laboratorio                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 7        | Insectarios Grandes           | 2.400           | 16.800  | Contenedores de insectos para laboratorio. |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 10       | Letras Mediana de AAA         | 1.300           | 13.000  | Letras                                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 10       | Muestrero Muestras Ovejas     | 1.100           | 11.000  | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 10       | Muestrero Muestras No         | 1.100           | 11.000  | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 2        | Tabla Periódica Ovale - Ovale | 475             | 950     | Posteres o Cuadros de la Tabla Periódica.  |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Caspar Robles Tomé  | 2        | Tabla Periódica Universitaria | 475             | 950     | Posteres o Cuadros de la Tabla Periódica.  |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 20       | Embolos                       | 495             | 9.900   | Embolos de laboratorio                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 7        | Insectarios Grandes           | 2.400           | 16.800  | Contenedores de insectos para laboratorio. |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 5        | Letras Mediana de AAA         | 1.300           | 6.500   | Letras                                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 5        | Muestrero Muestras Ovejas     | 1.100           | 5.500   | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 4        | Muestrero Muestras No         | 1.100           | 4.400   | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 30       | Tabla Periódica Ovale - Ovale | 475             | 14.250  | Posteres o Cuadros de la Tabla Periódica.  |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Edmundo Quisasa A.  | 3        | Tabla Periódica Universitaria | 475             | 1.425   | Posteres o Cuadros de la Tabla Periódica.  |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 5        | Embolos                       | 495             | 2.475   | Embolos de laboratorio                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 7        | Insectarios Grandes           | 2.400           | 16.800  | Contenedores de insectos para laboratorio. |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 5        | Letras Mediana de AAA         | 1.300           | 6.500   | Letras                                     |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 10       | Muestrero Muestras Ovejas     | 1.100           | 11.000  | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 10       | Muestrero Muestras No         | 1.100           | 11.000  | Cuadros o muestras de colores              |
|             |                 |           |         |            |                                 |                        |                |                     | Valparaíso | Arturo Pérez Carril | 10       | Tabla Periódica Ovale - Ovale | 475             | 4.750   | Posteres o Cuadros de la Tabla Periódica.  |
| Valparaíso  | Hernando Cámera | 20        | Embolos | 495        | 9.900                           | Embolos de laboratorio |                |                     |            |                     |          |                               |                 |         |                                            |

*[Handwritten signature]*

| EGRESO/PAGO |            |            | FACTURA |            |                  |           | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN           | COMUNA  | EQUIPAMIENTO            |        |                                             |         |             |                                                                    |
|-------------|------------|------------|---------|------------|------------------|-----------|----------------------|-----------------------|---------|-------------------------|--------|---------------------------------------------|---------|-------------|--------------------------------------------------------------------|
| N°          | FECHA      | MONTO      | N°      | FECHA      | PROVEEDOR        | MONTO \$  | ESCUELA / LICEO      |                       |         | CANTIDAD                | NOMBRE | PRECIO UNITARIO                             | TOTAL   | DESCRIPCIÓN |                                                                    |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Hermanos Carrera        | 14     | Insectarios Grandes                         | 2.499   | 34.986      | Contenedores de insectos para laboratorio.                         |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Hermanos Carrera        | 18     | Unidad Mediana de AAA                       | 1.309   | 23.562      | Unidades                                                           |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Hermanos Carrera        | 12     | Muestrero Muestras Oleras                   | 1.191   | 14.292      | Cuadros o muestreros de oleras                                     |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Hermanos Carrera        | 12     | Muestrero Muestras - No                     | 1.191   | 14.292      | Cuadros o muestreros de oleras                                     |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Luz Cruz Martínez       | 30     | Empujosa                                    | 475     | 14.250      | Empujosa de laboratorio                                            |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Luz Cruz Martínez       | 4      | Unidad Mediana de AAA                       | 1.309   | 5.236       | Unidades                                                           |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Luz Cruz Martínez       | 40     | Tabla Periódica Ortopica - Ortopica         | 475     | 19.000      | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Luz Cruz Martínez       | 40     | Tabla Periódica Universitaria Universitaria | 475     | 19.000      | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 5      | Empujosa                                    | 475     | 2.375       | Empujosa de laboratorio                                            |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 4      | Insectarios Grandes                         | 2.499   | 9.996       | Contenedores de insectos para laboratorio.                         |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 2      | Unidad Mediana de AAA                       | 1.309   | 2.618       | Unidades                                                           |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 4      | Muestrero Muestras Oleras                   | 1.191   | 4.764       | Cuadros o muestreros de oleras                                     |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 4      | Muestrero Muestras - No                     | 1.191   | 4.764       | Cuadros o muestreros de oleras                                     |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Roberto Cuadra          | 2      | Tabla Periódica Universitaria Universitaria | 475     | 952         | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Freddy Torocho          | 5      | Muestrero Muestras - No                     | 1.191   | 5.955       | Cuadros o muestreros de oleras                                     |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Freddy Torocho          | 30     | Tabla Periódica Universitaria Universitaria | 475     | 14.250      | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | José Santos Ossó        | 100    | Tabla Periódica Ortopica - Ortopica         | 475     | 47.500      | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | José Santos Ossó        | 50     | Tabla Periódica Universitaria Universitaria | 475     | 23.750      | Plataformas o Cuadros de la Tabla Periódica.                       |
| 570         | 20.11.2007 | 21.036.450 | 4504    | 15.11.2007 | Franco Neco Gorb | 6.000.271 | 01.10.2007           | Docucenter Concepcion | Valerán | Castán Rafael Turrialba | 1      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 54.521      | Impresora Boliva con Fijado                                        |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Edmundo Quezada H.      | 1      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 54.521      | Impresora Boliva con Fijado                                        |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Andrés Pérez Carriz     | 1      | Amplificador                                | 201.110 | 201.110     | Receptor para Bajo 100W                                            |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Andrés Pérez Carriz     | 1      | Amplificador                                | 211.000 | 211.000     | Receptor LX 210 2100W Guitara Electrica                            |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Andrés Pérez Carriz     | 11     | Amplificador                                | 5.131   | 56.441      | Amplificador                                                       |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Escara                  | 1      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 54.521      | Impresora Boliva con Fijado                                        |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Escara                  | 5      | Explot Madera Digital                       | 108.510 | 542.550     | Garita - 1040 4MFM Dove Cassete VCD MP3, MP4, SVCD DVD, Grab 8000W |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Escara                  | 2      | Motocicla                                   | 28.750  | 57.500      | AKG D556 con case                                                  |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Hermanos Carrera        | 2      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 109.042     | Impresora Boliva con Fijado                                        |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | Luz Cruz Martínez       | 1      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 54.521      | Impresora Boliva con Fijado                                        |
|             |            |            |         |            |                  |           |                      |                       | Valerán | José Santos Ossó        | 2      | Ortopico Madera                             | 54.521  | 109.042     | Impresora Boliva con Fijado                                        |

| EGRESO/PAGO |            |           | FACTURA |            |                                   |            | FECHA          | OBSERVACIÓN        | COMUNA  | EQUIPAMIENTO            |          |                    |                 |         |                                                          |
|-------------|------------|-----------|---------|------------|-----------------------------------|------------|----------------|--------------------|---------|-------------------------|----------|--------------------|-----------------|---------|----------------------------------------------------------|
| Nº          | FECHA      | MONTO     | Nº      | FECHA      | PROVEEDOR                         | MONTO \$   | ACTA RECEPCIÓN |                    |         | ESCUELA/LICEO           | CANTIDAD | NOMBRE             | PRECIO UNITARIO | TOTAL   | DESCRIPCIÓN                                              |
|             |            |           | 4609    | 26.11.2007 | Ferreos Music Garcia              | 10.760.357 | 30.10.2007     | Docucompra Compras | Valeren | Caspar Rojas Torrescano | 1        | Organo Musical     | 139.400         | 139.400 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Caspar Rojas Torrescano | 1        | Eqto. Electrico    | 35.200          | 35.200  | Yamaha KB-1004 cuerdas                                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Edmundo Quezada A.      | 1        | Organo Musical     | 139.400         | 139.400 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Edmundo Quezada A.      | 1        | Eqto. Electrico    | 35.200          | 35.200  | Yamaha KB-1004 cuerdas                                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Eqto. Electrico    | 35.200          | 35.200  | Yamaha KB-1004 cuerdas                                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Escuela                 | 3        | Organo Musical     | 139.400         | 418.200 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Hermanos Carera         | 1        | Organo Musical     | 139.400         | 139.400 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Herreros Carera         | 1        | Eqto. Electrico    | 35.200          | 35.200  | Yamaha KB-1004 cuerdas                                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Luis Cruz Marquez       | 1        | Organo Musical     | 139.400         | 139.400 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Luis Cruz Marquez       | 1        | Eqto. Electrico    | 35.200          | 35.200  | Yamaha KB-1004 cuerdas                                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Cuervo          | 1        | Organo Musical     | 139.400         | 139.400 | MOTU 5 Octavas 100 teclas Touch. Mol. con Transformador. |
|             |            |           | 4610    | 26.11.2007 | Ferreos Music Garcia              | 4.100.978  | 30.10.2007     | Docucompra Compras | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Escuela            | 139.400         | 139.400 | Omega Ac 5 piezas con plásticos y Sln.                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Guitarra Electrica | 135.500         | 135.500 | Yamaha (K50)                                             |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Felipe Torresco         | 10       | luz                | 32.100          | 321.000 | Demora con Anco. resaca y soporte (10)                   |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Felipe Torresco         | 4        | luz                | 110.500         | 442.000 | Demora con Anco. resaca y soporte (4)                    |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Felipe Torresco         | 2        | luz                | 236.500         | 473.000 | Demora con Anco. resaca y soporte (2)                    |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Felipe Torresco         | 1        | Conector           | 452.500         | 452.500 | Demora (1) con Anco y fibra                              |
| 500         | 26.11.2007 | 7.200.000 | 274602  | 26.11.2007 | Estere Biopapáte reparadora Ltda. | 7.200.000  | 30.10.2007     | Docucompra Compras | Valeren | Caspar Rojas Torrescano | 1        | Set de Timbres     | 70.000          | 70.000  | Langage 1 (E.S)                                          |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Caspar Rojas Torrescano | 1        | Set de Timbres     | 70.000          | 70.000  | Langage 2 Estere Guatemalense                            |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Edmundo Quezada A.      | 1        | Set de Timbres     | 30.000          | 30.000  | Materiales NE1                                           |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Edmundo Quezada A.      | 1        | Set de Timbres     | 70.000          | 70.000  | Materiales NE2                                           |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Set de Timbres     | 30.000          | 30.000  | Materiales NE1                                           |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Set de Timbres     | 70.000          | 70.000  | Materiales NE2                                           |
|             |            |           |         |            |                                   |            |                |                    | Valeren | Ricardo Pérez Carriz    | 1        | Set de Timbres     | 70.000          | 70.000  | Langage 1 (E.S)                                          |

*[Handwritten signature]*

| EGRESO-PAGO |            |           | FACTURA |            |                                |           | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN             | COMUNA     | EQUIPAMIENTO            |          |                                            |                 |         |                                                    |
|-------------|------------|-----------|---------|------------|--------------------------------|-----------|----------------------|-------------------------|------------|-------------------------|----------|--------------------------------------------|-----------------|---------|----------------------------------------------------|
| Nº          | FECHA      | MONTO     | Nº      | FECHA      | PROVEEDOR                      | MONTO \$  |                      |                         |            | ESCUELA-LICEO           | CANTIDAD | NOMBRE                                     | PRECIO UNITARIO | TOTAL   | DESCRIPCIÓN                                        |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Andrés Pérez Carriz     | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Lengüaje 2. Escuela Suamenzana                     |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | -        | Lamina A4 para Digestivo                   | 4.700           | 4.700   | Excretor                                           |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | -        | Lamina A4 para Reciclador                  | 4.700           | 4.700   | Etapas de Embarcación                              |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | 20       | Texto Gramática Moderna Lengüaje Escuela   | 2.000           | 40.000  |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | 4        | Enciclopedias de Biografías con CD         | 2.212           | 8.848   |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 1        | Set de Timbres                             | 30.000          | 30.000  | Materiales NB1                                     |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Materiales NB2                                     |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Lengüaje 1. E.S.                                   |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Lengüaje 2. Escuela Suamenzana                     |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Luis Cruz Martínez      | 10       | Loro. Material Set de Pérc B               | 1.100           | 11.000  |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Materiales NB2                                     |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 1        | Set de Timbres                             | 70.000          | 70.000  | Lengüaje 1. E.S.                                   |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 10       | E. V. y E. M.                              | 1.900           | 19.000  |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 10       | Loro. Escudo y Mapa Baraneco               | 1.100           | 11.000  | Falcos                                             |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 20       | Loro. Material                             | 1.100           | 22.000  |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 10       | Loro. E. Península de Chilo y E. de Juncal | 1.100           | 11.000  | Cuentas de Jugar Ance                              |
| 556         | 20.11.2007 | 1.636.750 | 1338    | 20.10.2007 | Roberts y Compañía S & S Ltda. | 1.636.750 | 30.09.2007           | Documentación Completa. | Valparaíso | Cecilia Rabal Tomeriano | 5        | Clave Cinta de Masera                      | 2.510           | 12.550  | De 10/2 5/3 cms. Con Barquilla de 15 cms de largo. |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Cecilia Rabal Tomeriano | 5        | Perforo                                    | 3.375           | 16.875  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Cecilia Rabal Tomeriano | 4        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 138.000 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Eduardo Quezada A.      | 4        | Clave Cinta de Masera                      | 2.510           | 10.040  | De 10/2 5/3 cms. Con Barquilla de 15 cms de largo. |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Eduardo Quezada A.      | 2        | Perforo                                    | 3.375           | 7.350   | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Eduardo Quezada A.      | 5        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 172.500 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Andrés Pérez Carriz     | 10       | Clave Cinta de Masera                      | 2.510           | 25.100  | De 10/2 5/3 cms. Con Barquilla de 15 cms de largo. |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Andrés Pérez Carriz     | 3        | Perforo                                    | 3.375           | 11.125  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Andrés Pérez Carriz     | 5        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 172.500 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | 4        | Perforo                                    | 3.375           | 14.700  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Escuela                 | 5        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 172.500 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 10       | Clave Cinta de Masera                      | 2.510           | 25.100  | De 10/2 5/3 cms. Con Barquilla de 15 cms de largo. |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 3        | Perforo                                    | 3.375           | 11.125  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 5        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 172.500 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Luis Cruz Martínez      | 5        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 172.500 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 10       | Perforo                                    | 3.375           | 33.750  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Rodrigo Cuevas          | 2        | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 69.000  | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | José Santos Jisse       | 3        | Clave Cinta de Masera                      | 2.510           | 7.530   | De 10/2 5/3 cms. Con Barquilla de 15 cms de largo. |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | José Santos Jisse       | 3        | Perforo                                    | 3.375           | 11.125  | 25 cm. de diámetro                                 |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | José Santos Jisse       | 12       | Cuadernos Clásicos                         | 34.500          | 414.000 | Cuadernos Clásicos para adulto.                    |
| 555         | 30.09.2007 | 1.120.024 | 1334    | 20.10.2007 | Roberts y Compañía S & S Ltda. | 1.120.024 | 30.09.2007           | Documentación Completa. | Valparaíso | Cecilia Rabal Tomeriano | 57       | Cuadernos de Caligrafía                    | 2.100           | 120.450 |                                                    |
|             |            |           |         |            |                                |           |                      |                         | Valparaíso | Hermanos Carreras       | 40       | Cuadernos de Caligrafía                    | 2.100           | 84.000  |                                                    |

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**EQUIPAMIENTO ESCOLAR REGIÓN DE ATACAMA**", Código BIP 30070928-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de ValLENAR y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.



**CRISTIAN TAPIA RAMOS**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR



**XIMENA MATAS QUILODRÁN**  
INTENDENTA REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de ValLENAR (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)